



ENGLISH

العربية

USER MANUAL

LG TONE Flex

Bluetooth® Wireless Stereo Headset

NOTE: For the best performance and to prevent any damage to, or misuse of the headset, please read all of the information carefully prior to using the headset.

Rev 1.0 SB

Any modifications or changes to this manual due to typographical errors or inaccuracies of stated information shall only be made by LG Electronics Inc.

HBS-XL7



www.lg.com

Copyright © 2020 LG Electronics Inc. All rights reserved



Contents

Safety Cautions.....	1
HD Speaker	2
Product Components.....	3
Product Description	4
Power On/Off	4
Pairing and Connecting.....	5
Indicator Lamp	6
Mobile Calling Functions.....	7
Playing Music.....	8
The Google Assistant.....	9
Battery Charging and Alerts	13
Vibration Alert Settings.....	13
Out of Range.....	13
LG Tone & Talk™	14
Troubleshooting.....	15
Specifications and Features.....	16
Declaration of Confirmation.....	17
Additional Information.....	17
Limited Warranty.....	19
Important Safety Information	20

The LG TONE Flex (HBS-XL7) is a lightweight wireless headset that uses *Bluetooth* technology.

This product can be used as an audio accessory for devices supporting either the A2DP or Hands-Free *Bluetooth* Profile.

Safety Cautions

CAUTION

Do not disassemble, adjust, or repair the product arbitrarily.

Do not place the product near excessive heat or flammable material.

Do not arbitrarily replace the battery, as it may explode.

The product may be damaged if an incompatible charger is used.

Make sure that an infant or child does not swallow a magnet or a small component of the product.

Make sure that foreign objects do not enter the charger's connectors (charging port and power plug). Failure to do so may result in fire or electric shock.

For your safety, do not wear the product while it is being charged.

If you have a medical device implanted, contact your doctor before using this device.

Do not pull the earphone cable with excessive force.

For your safety, do not remove the battery incorporated in the product.

The lithium-ion polymer battery is a hazardous component that can cause injury.

Battery replacement by an unqualified professional can cause damage to your device.

Do not replace the battery by yourself. The battery can be damaged, which can cause overheating and injury. The battery must be replaced by authorized service provider. The battery should be recycled or disposed separately from household wastes.

In order to prevent unnecessary energy consumption, disconnect the device when fully charged. Always use an easily accessible power-outlet for charging your device.

Risk of fire or explosion if the battery is replaced by an incorrect type.

Do not store or transport at pressures lower than 11.6 kPa and at above 15,000 m altitude.

Replacement of a battery with an incorrect type that can defeat a safeguard (for example, in the case of some lithium battery types).

Disposal of a battery into fire or a hot oven, or mechanically crushing or cutting of a battery, that can result in an explosion.

Leaving a battery in an extremely high temperature surrounding environment that can result in an explosion or the leakage of flammable liquid or gas.

A battery subjected to extremely low air pressure that may result in an explosion or the leakage of flammable liquid or gas.

Do not carelessly throw away old batteries. It can cause an explosion or fire. The disposal method may vary by country and region. Dispose of it in an appropriate manner.

WARNING

Do not drop the product from a high place.

Make sure there is no water, alcohol, or benzene in contact with the product.

Do not store the product in a wet or dusty place.

Do not place heavy objects on the product.

This product is not waterproof. Avoid humidity and water.

NOTE

If the product is exposed to excessive sweat, clean the product.

Keep the earbuds clean.

HD Speaker

If the communication network of the device you are connecting to supports HD Voice Calling, you can enjoy making voice calls and listening to music in high definition.

Product Components



LG TONE Flex HBS-XL7
(medium ear gels installed)



Extra Ear Gels
(small & large)



USB Type C™ Charging Cable

ENGLISH



User Manual

NOTE: Actual product design may differ from images shown in manual.

⚠ CAUTION

Make sure authentic LG Electronics components are used. Using a non-authentic component may damage the product and thus void the warranty.

Use the USB Type C™ cable provided with the product.

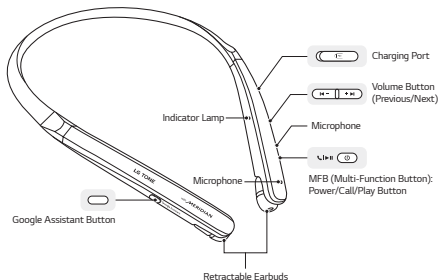
ℹ NOTE

The complete manual is available for download from the LG Electronics website.



www.lg.com > support or service > Manuals & Downloads > Manuals

Product Description



*The appearance and specifications of the actual product may differ depending on the model.

NOTE: To prevent hearing loss, a control sound is played twice or at length when controlling the volume at high volumes.

Power On/Off

Functions	Description
Power On	Press and hold the MFB for two seconds.
Power Off	Press and hold the MFB for four seconds.

* The blue LED blinks and an alert sounds when you turn the product on or off.

Pairing and Connecting

Put in your earbuds to easily pair and connect by following the voice prompts.

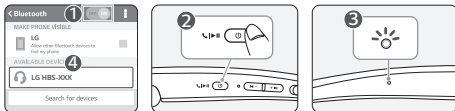
NOTE: If you are prompted for the authorization code (PIN code), type **0000**.

If you hear that the battery is insufficient, recharge the battery before proceeding with pairing.

If pairing is not completed within three minutes, the power automatically turns off. If this happens, press and hold the **MFB** for two seconds to turn on the power.



Connecting Quickly



- 1 From the mobile phone's **Settings** menu, turn on *Bluetooth*.
- 2 On the headset, press and hold the **MFB** for two seconds to turn on the power.
- 3 The blue **Indicator Lamp** turns on, and the headset enters Search mode.
- 4 From the mobile phone or device, select [LG HBS-XXX] to connect.

NOTE: In the above, HBS-XXX is a model number unique to the product and may differ depending on the model (For example, in the case of a HBS-XL7 model, LG HBS-XL7 is displayed).

- 5 A voice message will indicate that the connection is completed.

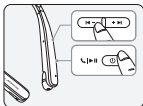
Fast Pair

- 1 From the mobile phone's **Settings** menu, turn on *Bluetooth*.
- 2 On the headset, press and hold the **MFB** for two seconds to turn on the power.
- 3 The blue **Indicator Lamp** turns on, and the headset enters Search mode.
- 4 Place the mobile phone whose screen is unlocked or a device to be connected nearby and connect it to the headset according to the instructions on the screen.
- 5 A voice message will indicate that the connection is completed.

NOTE: It only supports Android™ 6.0 or higher.

Before connecting the headset, configure the mobile device or the device to be connected to use the location information.

Connecting Manually (pairing with another phone or re-pairing)



- 1 While the headset is turned off, press the **MFB** and the **Volume Button (Previous ◀ ▶)** simultaneously for two seconds or more.
- 2 The blue **Indicator Lamp** turns on and the headset switches to Search mode.
- 3 From the mobile phone or device, select [LG HBS-XXX] to connect.

NOTE: In the above, HBS-XXX is a model number unique to the product and may differ depending on the model (For example, in the case of a HBS-XL7 model, LG HBS-XL7 is displayed).

Multiple Connections

The headset can be connected to two devices, such as a mobile phone and a PC, simultaneously.

NOTE: If the headset is simultaneously connected to two devices, the main functions work based on the "Main Connected Device."

- 1 To connect multiple devices, turn off the headset while the product is connected to one device.
- 2 Perform 1 to 3 under "Connecting Manually." This device becomes the "Main Connected Device."
- 3 Try to connect to headset using a previously connected device. This device becomes the "Sub Connected Device."

Automatic Reconnection

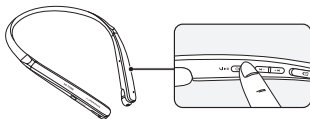
If you turn on the headset, it will automatically connect to the most recent device (Main or Sub Connected Device) it was connected to. (If a device cannot be found, Search mode will be activated.)

If the product does not automatically connect to the device you want, search for your product in the device you want to connect to and connect it manually.

Indicator Lamp

Status	Description
Power On/Power Off	The blue Indicator Lamp flashes.
Search Mode	The blue Indicator Lamp is on.
Headset/Hands-Free Profile Connected/ Call Connected	The blue Indicator Lamp flashes every five seconds.

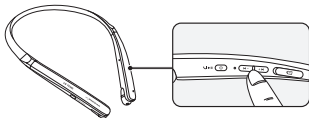
Mobile Calling Functions



Function	Status	Description
Answering Calls	Ringing	Briefly press the MFB . NOTE: The headset will not vibrate if the Vibration function has been turned off.
Making Calls	Idle	If you make a call using a mobile phone, the call is automatically connected to the headset.
Switching Calls	Talking	Press and hold the Volume Button (Next + ►) for one second and release to switch the call between the headset and the mobile phone.
Voice Dial	Idle/ Music on	Briefly press the MFB twice to activate your headset's voice. NOTE: Select a Voice Dial in LG Tone & Talk before using this feature.
Receiving Calls while on the Phone	Talking	You can receive another call while on the phone by briefly pressing the MFB . The existing call switches to a call waiting status. Briefly press the MFB to switch back to the previous call. If the previous call is in standby, you can finish the current call in the mobile phone. (Performance may differ depending on the mobile phone settings.)
Rejecting Calls	Ringing	Briefly press the MFB twice.
Enabling/ Disabling Mute	Talking	Press and hold the Volume Button (Previous ◀ -) for one second.
Volume up/ Volume down	Talking	Briefly press the Volume Button (Next + ►) or Volume Button (Previous ◀ -) .

NOTE: The Voice Dial function works on the Main Connected Device or on the device on which you made the last call. (The Voice Dial function may work differently depending on the mobile phone being used.)

Playing Music



Function	Status	Description
Play	Idle	Briefly press the MFB .
Pause	Music on	Briefly press the MFB .
Play Previous/ Next Song	Music on	Press and hold the Volume Button (Next + ►) for one second to play next song. Press and hold the Volume Button (Previous ◀ -) for one second to play previous song.
Volume up/ Volume down	Music on	Briefly press the Volume Button (Next + ►) or Volume Button (Previous ◀ -) .
Equalizer Mode Change	Music on	Press and hold Volume Button (Next + ►) and Volume Button (Previous ◀ -) simultaneously for one second to move to the next step. Bass Boost (default) > Normal > Treble Boost

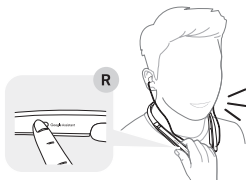
Switching Music Players

If you stop in the middle of playback and then play music on either of the two connected devices, the headset's music playback and control change to that device.

The Google Assistant

You can use the feature you want right away by pressing the **Google Assistant Button** dedicated for the Google Assistant even without looking at the screen of your mobile device or the connected mobile device.

The Google Assistant can perform various commands as follows:



"play my Workout playlist"

"send text to Mom"

"what's my schedule today?"

"set timer for 15 minutes"

"take a selfie"

"what's the weather?"

Installation and Usage Requirements of the Google Assistant

To use this feature, your device must be connected to the Internet and logged into your Google account.

The Google Assistant feature may not be supported for some countries and languages. Make sure you are in a country where the Google Assistant is available.

The language that is set to your mobile device is set and used as the default language of the Google Assistant.

NOTE: To learn more about the Google Assistant, visit: g.co/headphones/help

If you change the language that is used to speak to the Google Assistant, the language of your mobile phone is also changed accordingly.

Android™	iOS
<ul style="list-style-type: none">• Android™ 5.0 or higher• On tablets, you need Android™ 6.0-7.0• Google app 6.13 or higher• Google Play services (The latest version of the Google app)• A Google account• 1.4 GB of memory and 720p screen resolution	<ul style="list-style-type: none">• iPhone with iOS 10 or higher• Google Assistant app• A Google account• The latest version of the Google app

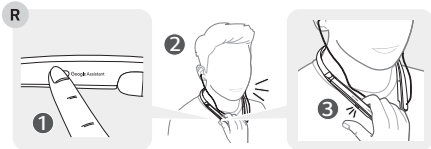
Set up the Google Assistant

- 1 Connect the headset to the mobile device or the device to connect to by referring to the Pairing and Connecting section.
- 2 Configure the Google Assistant using the mobile device or the device that is connected to.
 - In the case of an Android™ device, the Google Assistant notification pop-up appears after the connection is established for configuring the Google Assistant of the mobile device. Select the pop-up and configure the Google Assistant according to the guideline on the screen.
 - In the case of an iOS device, download and execute the latest version of the Google Assistant, and then configure the headset according to the guideline on the screen.

Using the Google Assistant

Once the Google Assistant is configured, its functions can be used by pressing the dedicated **Google Assistant Button**.

NOTE: To learn more about the Google Assistant, visit: g.co/headphones/help



Function	Usage Method
Talk to the Google Assistant	While holding down the Google Assistant Button , say a command such as "what's my schedule today?", and then release the Google Assistant Button .
Get your Notifications	Press the Google Assistant Button once.
Stop the Google Assistant	Press the Google Assistant Button twice.

Using Google Translate through the Google Assistant

ENGLISH



NOTE: To use the Conversation mode, install the Google Translate app first.

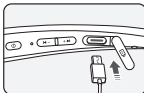
- 1 Press the **Google Assistant Button** on the headset, speak "Help me interpret Spanish", and release the **Google Assistant Button**. The Google Translate app will open.
- 2 If you press the **Google Assistant Button** on the headset, speak, and release the **Google Assistant Button**, the voice that is translated will be played through the mobile device. (The contents that are spoken will be displayed on your device's screen.)
- 3 If your counterpart speaks while pressing the (🎤) of the device, you can hear the translation through the headset.

The language that is set to your mobile device is set and used as the default language of the Google Assistant.

To learn more about Google Translate, visit: <https://support.google.com/translate>

Battery Charging and Alerts

Open the **Charging Port** cover and connect the charger to the **Charging Port**.



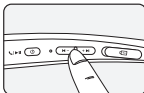
Indicator Lamp	Red	Purple	Blue
Battery Status	Charging	80%	Completed

The headset is turned off while being charged.

NOTE: If the temperature is too high or too low, the status indicator lamp blinks in red and the battery is not charged.

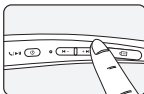
For more information on the battery, go to [Additional Information] > [4. Battery information].

Press and hold the **Volume Button** (Previous ◀ —) for one second in idle mode to check the Indicator Lamp and battery level by voice.



Battery Status	Sufficient	Normal	Insufficient
Indicator Lamp	Blue flashes	Purple flashes	Red flashes

Vibration Alert Settings



The vibration alert is automatically set to the ON position when you turn on the power.

To enable or disable Vibration Alert, press and hold the **Volume Button** (Next + ▶) for two seconds.

NOTE: If you turn off the vibration alerts, it will not vibrate even when a call is being received or you are out of communication range.

Out of Range

If the device connected to the product is out of effective communication range, the communication signal becomes weak and the communication is lost. The effective communication range may vary depending on surrounding and other conditions.

If the device comes back within effective communication range, the product automatically reconnects to the device. If the device is not automatically reconnected, press the **MFB** on the product to connect to it manually.

If a device that is not in use goes out of communication range when multiple devices are connected, the product vibrates and a voice message will indicate that the connection is lost. In this case, the automatic reconnection function is not supported.

LG Tone & Talk™

Tone & Talk supports various functions, including text & voice directions and calling. To install Tone & Talk, scan the QR code to the right or go to the Google Play store and search for "LG Tone & Talk."



NOTE: Tone & Talk can be used on Android™ smartphones.

Function	Description
Voice Notification	If you set Voice Notification to On, it reads the SMS, MMS, and social media messages with voice.
Vibration Notification	You can set the vibration notification to ON/OFF in Notification Setting.
Current Time Alert	It tells you the current time with a voice through the earphone.
Voice Memo	It allows you to record your voice.
Check Headset Battery	You can check the headset battery amount through the app screen.
Change Equalizer Mode	In the EQ menu, you can change the equalizer mode.
Setting Make a Call	Using Favorites to Make a Call: You can make a phone call by selecting the favorite contact in LG Tone & Talk.
	Using Speed Dial to Make a Call: You can make a phone call by selecting the designated contact in LG Tone & Talk.
	Using Call History to Make a Call: You can make a phone call by selecting the recent call record in LG Tone & Talk.
	Using Voice Dial to Make a Call: You can use the voice recognition function to place a call.

NOTE: The Current Time Alert and the Voice Memo features cannot be used at the same time.
You can only use one function at a time when you make selections in the Tone & Talk app.

Troubleshooting

Problem	Solution
The power does not turn on	Check the battery level and charge it.
Cannot make a call with the headset	If the mobile phone does not support headset and hands-free functions, you cannot use the calling features. Check the battery level and charge it.
Cannot register the headset to the mobile phone	Check whether the headset is turned on. Check whether the headset is in Search mode. - To switch to the Search mode, press and hold MFB and Volume Button (Previous ◀ ▶) simultaneously for two seconds or more while the headset is turned off.
The sound is low	Control the sound level of the device connected to the headset.
The Google Assistant not responding	Check the Installation and Usage Requirements of the Google Assistant that are described in the Google Assistant. Make sure you are in a country where the Google Assistant is available. - For additional support, visit: g.co/headphones/help

Specifications and Features

Item	Comments
Bluetooth Specifications	V 5.0 (Headset/Hands-Free/A2DP/AVRCP)
Battery	Battery 3.7 V / 75 mAh, Lithium-ion polymer
Standby Time	Up to 250 hours*
Talk Time	Up to 8 hours*
Music Play Time	Up to 10 hours*
Charging Time	Less than 1 hour
Rated Input Voltage	DC 4.75 V - 5.3 V, 400 mA
Operating Temperature	0°C (+32°F) - +35°C (+95°F)
Dimensions/Weight	155 mm (W) X 180 mm (L) X 14 mm (H) / 44 g
Frequency range	2402 MHz to 2480 MHz
Output power (Max.)	10 dBm

*Duration of use may vary depending on the connected mobile device, features being used, settings, signal strength, operating temperature, frequency band, and other methods of use.

Declaration of Confirmation

DECLARATION OF CONFORMITY:

Hereby, LG Electronics declares that the radio equipment type this headset is in compliance with Directive 2014/53/EU. The full text of the EU declaration of conformity is available at the following internet address: <http://www.lg.com/global/declaration>

Bluetooth® is a registered trademark of Bluetooth SIG, Inc. worldwide.

Google, Android, Google Play and Google Translate are trademarks of Google LLC.



Additional Information

1. Radio frequency exposure

This *Bluetooth* Wireless Stereo Headset is a radio transmitter and receiver. When in operation it communicates with a *Bluetooth* equipped mobile device by receiving and transmitting radio frequency (RF) electromagnetic fields (microwaves) in the frequency range 2.4 to 2.4835 GHz. Your *Bluetooth* headset is designed to operate in compliance with the RF exposure guidelines and limits set by national authorities and international health agencies when used with any compatible LG Electronics mobile phone.

2. *Bluetooth* Connection Precautions

The following environments affect the range and reception of *Bluetooth* signals:

- When walls, metal, human bodies, or other obstacles exist between the *Bluetooth* device and the connected device
- When equipment that uses 2.4 GHz frequency signals (Wireless LANs, wireless phones, microwave ovens, etc.) is placed near the devices being used

3. Potentially explosive atmosphere

Turn off your electronic device when in any area with a potentially explosive atmosphere. It is rare, but your electronic device could generate sparks. Sparks in such areas could cause an explosion or fire resulting in bodily injury or even death. Areas with a potentially explosive atmosphere are often, but not always, clearly marked.

4. Battery information

A rechargeable battery has a long service life if treated properly. A new battery or one that has not been used for a long period of time could have reduced capacity the first few times it is used. Do not expose the battery to extreme temperatures, never above +50° or below -10°. For maximum battery capacity, use the battery in room temperature. If the battery is used in low temperatures, the battery capacity will be reduced. The battery can only be charged in temperatures between +10° and +45°.

Removal of waste batteries and accumulators (Product with embedded battery ONLY)

- In case this product contains a battery incorporated within the product which cannot be readily removed by end-users, LG recommends that only qualified professionals remove the battery, either for replacement or for recycling at the end of this product's working life. To prevent damage to the product, and for their own safety, users should not attempt to remove the battery and should contact LG Service Helpline, or other independent service providers for advice.
- Removal of the battery will involve dismantling of the product case, disconnection of the electrical cables/contacts, and careful extraction of the battery cell using specialized tools. If you need the instructions for qualified professionals on how to remove the battery safely, please visit <http://www.lge.com/global/sustainability/environment/take-back-recycling>.

5. Recycling the battery in your *Bluetooth* Headset

The battery in your *Bluetooth* Headset must be disposed of properly and should never be placed in municipal waste.



Disposal of waste batteries/accumulators

- 1 This symbol may be combined with chemical symbols for mercury(Hg), cadmium(Cd) or lead(Pb) if the battery Contains more that 0.0005% of mercury, 0.002% of cadmium or 0.004% of lead.
- 2 All batteries/accumulators should be disposed separately from the municipal waste stream via designated collection facilities appointed by the government or the local authorities.

- 3 The correct disposal of Your old batteries/accumulators will help to prevent potential negative consequences for the environment, animal and human health.
- 4 For more detailed information about disposal of Your old batteries/accumulators, please contact Your city office, waste disposal service or the shop where You purchased the product. (<http://www.lg.com/global/sustainability/environment/take-back-recycling/global-network-europe>)

6. Conditions

- The warranty is valid only if the original receipt issued to the original purchaser by the dealer, specifying the date of purchase and serial number, is presented with the product to be repaired or replaced. LG Electronics reserves the right to refuse warranty service if this information has been removed or changed after the original purchase of the product from the dealer.
- If LG Electronics repairs or replaces the product, the repaired or replaced product shall be warranted for the remaining time of the original warranty period or for ninety (90) days from the date of repair, whichever is longer. Repair or replacement may involve the use of functionally equivalent reconditioned units. Replaced parts or components will become the property of LG Electronics.
- This Warranty does not cover any failure of the product due to normal wear and tear, or due to misuse, including but not limited to use in other than the normal and customary manner, in accordance with instructions for use and maintenance of the product. Nor does this warranty cover any failure of the product due to accident, modification or adjustment, acts of God or damage resulting from liquid.
- This warranty does not cover product failures due to improper repair installations, modifications or service performed by a non-LG Electronics authorized person. Tampering with any of the seals on the product will void the warranty.

Limited Warranty

SUBJECT TO THE CONDITIONS OF THIS LIMITED WARRANTY, LG ELECTRONICS WARRANTS THIS PRODUCT TO BE FREE FROM DEFECTS IN DESIGN, MATERIAL AND WORKMANSHIP AT THE TIME OF ITS ORIGINAL PURCHASE BY A CONSUMER, AND FOR A SUBSEQUENT PERIOD OF TWO (2) YEAR. SHOULD YOUR PRODUCT NEED WARRANTY SERVICE, PLEASE RETURN IT TO THE DEALER FROM WHOM IT WAS PURCHASED OR CONTACT YOUR LOCAL LG ELECTRONICS CONTACT CENTER TO GET FURTHER INFORMATION.

Important Safety Information

Avoiding hearing damage

Permanent hearing loss may occur if you use your Headset at a high volume. Set the volume to a safe level. You can adapt over time to a higher volume of sound that may sound normal but can be damaging to your hearing.

If you experience ringing in your ears or muffled speech, stop listening and have your hearing checked. The louder the volume, the less time is required before your hearing could be affected. Hearing experts suggest that to protect your hearing:

- Limit the amount of time you use Headset at high volume.
- Avoid turning up the volume to block out noisy surroundings.
- Turn the volume down if you can't hear people speaking near you.



Please refer to your handset user guide for more information on how to adjust listening levels on your handset.

Using headsets safely

Use of Headset to listen to music while operating a vehicle is not recommended and is illegal in some areas. Be careful and attentive while driving. Stop using this device if you find it disruptive or distracting while operating any type of vehicle or performing any other activity that requires your full attention.

معلومات سلامة هامة

تجنّب إلحاق الضرر بالسمع

قد تتعرّض لفقدان حاسة السمع بشكل دائم إذا استخدمت سماعة الرأس الخاصة بك على مستوى صوت مرتفع. وعليك تعيين مستوى الصوت إلى مستوى آمن. يمكنك التكيف مع الوقت على مستوى صوت أعلى والذي قد يصبح وكأنه مستوى صوت عادي، لكن قد يكون مؤذٍ لسمعك.

إذا سمعت هليلاً بأذنيك أو سمعت كلاماً مكتوماً، توقف عن الاستماع وقم بإجراء فحص لأذنيك. بقدر ما يكون الصوت مرتفعاً، بقدر ما يقل الوقت الذي تجد فيه أن سمعك قد تأثر. وينصح خبراء السمع بأن تحمي سمعك عبر القيام بما يلي:



- قلل وقت استخدامك لسماعة الرأس بمستوى صوت مرتفع.
- تجنّب رفع مستوى الصوت بهدف تفادي سماع الضجيج المحيط بك.
- قم بتخفيض مستوى الصوت إذا لم تتمكن من سماع الأشخاص الذين يتكلمون بالقرب منك.

يرجى مراجعة دليل المستخدم الخاص بالهاتف للحصول على مزيد من المعلومات حول كيفية ضبط مستويات الصوت في الهاتف.

استخدام سماعات الرأس بشكل آمن

لا يوصى باستخدام سماعات الرأس للاستماع إلى الموسيقى أثناء قيادة مركبة كما يعتبر أمراً غير قانوني في بعض المناطق. كن حذراً ومتيقظاً أثناء القيادة. توقف عن استخدام هذا الجهاز إذا وجدت أنه مزعج أو يشتت انتباهك أثناء قيادة أي نوع من أنواع المركبات أو أثناء تنفيذ أي نشاط آخر يتطلب منك الانتباه الكامل.

[For Saudi Arabia]

- 1 All batteries should be disposed separately from the municipal waste stream via designated collection facilities appointed by the government or the local authorities.
- 2 The correct disposal of your old batteries will help to prevent potential negative consequences for the environment, animal and human health.
- 3 For more detail information about disposal of your old batteries, please contact your city office, waste disposal service or the shop where you purchased the product.
Also You can contact our LG Support Representative Call center from below Link
https://www.lg.com/sa_en/support/contact/telephone

الخطوة 6

6. الشروط

- يعتبر الضمان صالحاً فقط في حال تقديم الإيصال الأصلي الصادر من البائع إلى المشتري الأصلي، والذي يحدد تاريخ الشراء والرقم التسلسلي، مع المنتج المطلوب تسليمه أو استبداله. وتحتفظ شركة LG Electronics بحقها في رفض تقديم خدمة الكفالة إذا ما تمت إزالة هذه المعلومات أو تم تغييرها بعد تاريخ الشراء الأصلي للمنتج من الموزع.

- إذا قامت شركة LG Electronics بتسليم المنتج أو استبداله، فإن المنتج الذي تم تسليمه أو استبداله سيكون مشمولاً بالضمان للفترة المتبقية من فترة الضمان الأصلية أو لمدة تسعين (90) يوماً بدءاً من تاريخ التسليم، أيهما أطول. وقد تشمل عملية التسليم أو الاستبدال استخدام وحدات تم تسليمها سابقاً ذات وظائف معادلة. وستصبح القطع أو المكونات التي تم استبدالها ملكاً لشركة LG Electronics.

- لا يغطي هذا الضمان أي عطل يصيب المنتج بسبب التلف العادي الناتج من كثرة الاستعمال أو بسبب سوء الاستخدام، على سبيل المثال لا الحصر، الاستخدام بطارية أخرى غير البطارية العادية والمالوفة، وفقاً لإرشادات استخدام المنتج وصيقلته. كما أن هذه الكفالة لا تغطي أي عطل يصيب المنتج بسبب حادث، أو عمليات تعديل أو تغيير بخضع لها، أو حوادث قضاء وقدر، أو التلف الناتج عن السوائل.

- لا يغطي هذا الضمان الأعطال التي تصيب المنتج والناتجة من عمليات التثبيت أو التعديل أو الصيانة غير الصحيحة التي ينفذها شخص غير معتمد من LG Electronics. ويؤدي التلاعب بأي من الأختام الموجودة على المنتج إلى إبطال الكفالة.

الكفالة المحدودة

استناداً إلى أحكام هذا الضمان المحدود، تضمن شركة LG Electronics خلو هذا المنتج من عيوب التصميم ومواد التصنيع وجودة التصنيع في وقت شراء المستهلك له وخلال الفترة التي تلي هذا الشراء لمدة عامين (2). وإذا احتاج المنتج إلى خدمة الضمان، فيرجى إعادته إلى الموزع الذي اشتريته منه أو اتصل بمركز الاتصال المحلي الخاص بـ LG Electronics للحصول على مزيد من المعلومات.

3. بيئة قابلة للانفجار

أوقف تشغيل جهازك الإلكتروني خلال تواجدك في منطقة تشتم أجواها بالقابلية للانفجار. إنه أمر نادر الحدوث، ولكن يمكن أن يُصدر جهازك الإلكتروني شرراً. وقد تتسبب الشرارات في مناطق كهذه في حدوث انفجار أو حريق قد ينتج عنه إصابات جسدية أو حتى حالات وفاة. ويتم في أغلب الأحيان، ولكن ليس دائماً، وضع لافتات واضحة في المناطق التي تشتم أجواها بالقابلية للانفجار.

4. معلومات حول البطارية

تدوم البطارية القابلة لإعادة الشحن لفترة طويلة إذا ما تمت معاملتها بطريقة مناسبة. في المرات الأولى التي تستخدم فيها بطارية جديدة أو بطارية توقفت عن استخدامها لفترة طويلة من الوقت قد تجد أن سعتها منخفضة. لا تعرض البطارية لدرجات حرارة مرتفعة جداً أو منخفضة جداً، لا تضعها أبداً في مكان حيث تكون درجة الحرارة أعلى من 50+ درجة مئوية (122+ فهرنهايت) أو أدنى من 10- درجة مئوية (14+ فهرنهايت). للحصول على السعة القصوى للبطارية، استخدمها في درجة حرارة الغرفة. إذا تم استخدام البطارية في بيئات منخفضة الحرارة، فستتخفض سعتها. يمكن شحن البطارية في درجات حرارة بين 10+ درجة مئوية (50+ فهرنهايت) و 45+ درجة مئوية (113+ فهرنهايت) فقط. لسلامتك، لا تزل البطارية المضمنة مع المنتج.

التخلص من البطاريات والمخدرات الكهربائية (المنتج المزود ببطارية مضمنة فقط)

- في حال كان هذا المنتج مزوداً ببطارية مضمنة لا يمكن للمستخدم النهائي أن يزيلها بسهولة، توصي شركة LG بأن يقوم اختصاصيون مؤهلون فقط بإزالة البطارية، إن كان ذلك بهدف استبدالها أو لإعادة تدويرها في نهاية فترة استخدام هذا المنتج. لتجنب إلحاق ضرر بالمنتج وسلامتهم الخاصة، لا يجب على المستخدمين محاولة إزالة البطارية وعليهم الاتصال بخط المساعدة حول خدمات LG أو أي موفر خدمات مستقلين آخرين للحصول على النصيحة.
- سينطوي على إزالة البطارية تفكيك هيكل المنتج وفصل الكيبلات/الأسلاك الكهربائية وإخراج البطارية بعناية باستخدام أدوات خاصة. إذا كنت بحاجة إلى إرشادات توفرها للاختصاصيين المؤهلين حول كيفية إزالة البطارية بأمان، يرجى زيارة <http://www.lge.com/global/sustainability/environment/take-back-recycling>

5. إعادة تدوير بطارية سماعة الرأس المزودة بتقنية Bluetooth

يجب التخلص من بطارية سماعة الرأس المزودة بتقنية Bluetooth بطريقة صحيحة ويجب ألا يتم وضعها أبداً مع المهملات العامة.

التخلص من البطاريات/المخدرات الكهربائية

- 1 يجب التخلص من جميع البطاريات بشكل منفصل عن مجاري النفايات البلدية عن طريق مراقب الجمع المعينة التي تعينها الحكومة أو السلطات المحلية.
- 2 يساعد التخلص الصحيح من البطاريات القديمة في منع الآثار السلبية المحتملة على البيئة وصحة الحيوان والبشر.
- 3 لمزيد من المعلومات التفصيلية حول التخلص من البطاريات القديمة، يرجى الاتصال بمكتب خدمة التخلص من النفايات في مدينتك أو المتجر الذي اشتريته منه المنتج. كما يمكنك الاتصال بمركز اتصال ممثل دعم LG عن طريق الدخول على الرابط التالي https://www.lg.com/sa_en/support/contact/telephone

إعلان التوافق

بيان التوافق:

فيما يلي، تُعلن LG Electronics أن نوع الجهاز اللاسلكي الذي تستخدمه سماعة الرأس هذه يتوافق مع الأمر التوجيهي EU/2014/53. النص الكامل لبيان مطابقة الاتحاد الأوروبي متاح على عنوان الإنترنت التالي:
<http://www.lg.com/global/declaration>

Bluetooth® هي علامة تجارية مسجلة لـ Bluetooth SIG, Inc. عالميًا.

Google Play و Android و Google و ترجمة Google هي علامات تجارية لشركة Google LLC.



معلومات إضافية

1. التعرّض للترددات اللاسلكية

هذه سماعة رأس ستيريو لاسلكية تعمل بتقنية Bluetooth وتُعد جهازًا لإرسال واستقبال اللاسلكي. عندما تكون قيد التشغيل، تتواصل مع جهاز محمول مزوّد بتقنية Bluetooth عبر تلقّي حقول كهرومغناطيسية (موجات صغيرة) للترددات اللاسلكية (RF) وإرسالها في نطاق تردد من 2.4 إلى 2.4835 جيجاهرتز. صُممت سماعة الرأس المزوّدة بتقنية Bluetooth لتعمل بالتوافق مع الإرشادات والقيود التي وضعتها السلطات المحلية ووكالات الصحة العالمية المتعلقة بالتعرّض للترددات اللاسلكية عند استخدامها مع أي هاتف محمول متوافق من شركة LG Electronics.

2. احتياطات تتعلق باتصال Bluetooth

تؤثر البيانات التالية في نطاق الاتصال واستقبال إشارات Bluetooth:

- عند وجود جدران أو معادن أو أجسام أشخاص أو غيرها من العوائق بين جهاز Bluetooth والجهاز المتصل
- عند وضع جهاز يستخدم إشارات بتردد 2.4 جيجاهرتز (شبكات LAN اللاسلكية، الهواتف اللاسلكية، أفزان الميكروويف، إلخ) بالقرب من الأجهزة التي يتم استخدامها

المواصفات والميزات

المواصفات	التعليقات
Bluetooth	الإصدار 5.0 (سماعة رأس/لاسلكية/لمط (AVRCP/A2DP)
البطارية	بطارية ليثيوم بوليمر بقوة 3.7 فولت / بشدة 75 ميلي أمبير في الساعة
وقت الاستعداد	حتى 250 ساعات*
مدة التحدث	حتى 8 ساعات*
مدة تشغيل الموسيقى	حتى 10 ساعات*
مدة الشحن	أقل من ساعة واحدة (1)
فولتية الإدخال المقفلة	التيار المستمر بقوة تتراوح ما بين 4.75 و5.3 فولت تقريبًا وبشدة 400 ميلي أمبير
درجة حرارة التشغيل	0 درجة مئوية (+32) درج فهرنهايت) ~ +35 درجة مئوية (+95) درجة فهرنهايت)
الأبعاد/الوزن	155 مم (عرض) X 180 مم (طول) X 14 مم (ارتفاع) / 44 جرام
نطاق التردد	من 2402 ميجاهرتز إلى 2480 ميجاهرتز
طاقة الإخراج (الحد الأقصى)	10 ديسيبل ميلي واط

* قد تختلف مدة الاستخدام وفقًا للجهاز المحمول المتصل، والميزات المستخدمة، والإعدادات، وقوة الإشارة، ودرجة حرارة التشغيل، ونطاق التردد، وغيرها من طرق الاستخدام.

استكشاف المشكلات وإصلاحها

المشكلة	الحل
يتعذر تشغيل الطاقة	تحقق من مستوى طاقة البطارية والشحنها.
يتعذر إجراء مكالمة باستخدام سماعة الرأس	إذا كان الهاتف المحمول لا يدعم وظائف سماعة الرأس وتلك التي تعمل بشكل لاسلكي، لا يمكنك استخدام ميزات الاتصال. تحقق من مستوى طاقة البطارية والشحنها.
يتعذر تسجيل سماعة الرأس بالهاتف الجوال	تحقق ما إذا كانت سماعة الرأس في وضع التشغيل أم لا. تحقق ما إذا كانت سماعة الرأس في وضع "البحث" أم لا. - للتحويل إلى وضع "البحث"، اضغط باستمرار على الزر المتعدد الوظائف MFB و زر الصوت (السابق - <) في نفس الوقت لمدة ثلاثين أو أكثر بينما تكون سماعة الرأس في وضع إيقاف التشغيل.
مستوى الصوت منخفض	تحكم في مستوى صوت الجهاز المتصل بسماعة الرأس.
تطبيق مساعد Google لا يستجيب	تحقق من متطلبات تثبيت واستخدام مساعد Google الموصوفة في القسم الخاص بتطبيق مساعد Google. تأكد من أنك موجود في بلد يتوفر فيه ميزة مساعد Google. - للحصول على دعم إضافي، تفعل زيارة: g.co/headphones/help

LG Tone & Talk™



يدعم Tone & Talk وظائف عدة منها التوجيهات النصية والصوتية والاتصال. لتثبيت Tone & Talk قم بإجراء المسح الضوئي لرمز QR إلى اليمين، أو انتقل لمتجر Google Play وابحث عن "LG Tone & Talk".

ملاحظة: يمكن استخدام Tone & Talk على الهواتف الذكية التي تعمل بنظام التشغيل Android™.

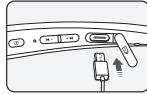
الوظيفة	الوصف
الإشعار بالصوت	إذا قمت بتشغيل الإشعار الصوتي، فسوف يقوم بقراءة رسائل SMS وMMS ورسائل التواصل الاجتماعي بالصوت.
الإشعار بالاهتزاز	يمكن أن تقوم بتعيين الإشعار بالاهتزاز لتشغيله، أو إيقاف تشغيله في إعدادات الإشعارات.
التنبيه في الوقت الحالي	تخبرك هذه الميزة بالوقت الحالي عن طريق استخدام الصوت من خلال سماعة الأذن.
المذكرة الصوتية	تسمح لك هذه الوظيفة بتسجيل صوتك.
التحقق من بطارية سماعة الرأس	يمكن أن تتحقق من حجم بطارية سماعة الرأس من خلال شاشة التطبيق.
تغيير وضع المعادل	في قائمة EQ، يمكن تغيير وضع المعادل.
إعداد إجراء مكالمة	استخدام المفضلات لإجراء مكالمة:
	يمكن إجراء مكالمة هاتفية عن طريق تحديد جهة الاتصال المفضلة في تطبيق LG Tone & Talk.
	استخدام طلب الرقم السريع لإجراء مكالمة:
	يمكن إجراء مكالمة هاتفية عن طريق تحديد جهة الاتصال المطلوبة في تطبيق LG Tone & Talk.
	استخدام محفوظات المكالمات لإجراء مكالمة:
إعداد إجراء مكالمة	يمكن إجراء مكالمة هاتفية عن طريق تحديد جهة الاتصال في سجل المكالمات الأخيرة بتطبيق LG Tone & Talk.
	استخدام طلب الرقم لإجراء مكالمة:
إعداد إجراء مكالمة	يمكن استخدام وظيفة التعرف على الصوت لإجراء مكالمة.

ملاحظة: لا يمكن استخدام ميزتي التنبيه في الوقت الحالي والتنبيه في الوقت نفسه. يمكنك استخدام وظيفة واحدة فقط في كل مرة تجري فيها تحديثات في تطبيق Tone & Talk.

شحن البطارية والتنبيهات

افتح غطاء منفذ الشحن وقم بتوصيل الشاحن بمنفذ الشحن.

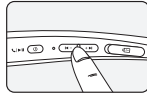
للمبة المؤشر	أحمر	أرجواني	أزرق
حالة البطارية	قيد الشحن	شحن بنسبة 80%	مكتمل



يتم إيقاف تشغيل سماعة الرأس عندما تكون قيد الشحن.
ملاحظة: إذا كانت الحرارة عالية، أو منخفضة جدًا، توضع للمبة المؤشر باللون الأحمر ولن يتم شحن البطارية.
للمزيد من المعلومات حول البطارية، اذهب إلى [معلومات إضافية] >
[4. معلومات حول البطارية].

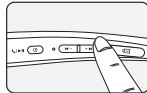
اضغط باستمرار على زر الصوت (الصوت -) لمدة ثانية واحدة في وضع الخمول للتأكد من للمبة المؤشر ومستوى البطارية عن طريق الصوت.

حالة البطارية	كاف	عادي	مستوى طاقة غير كاف
للمبة المؤشر	بومض باللون الأزرق	بومض باللون الأرجواني	بومض باللون الأحمر



إعدادات التنبيه بالاهتزاز

يتم ضبط التنبيه بالاهتزاز تلقائيًا في وضع التشغيل عند تشغيل الطاقة.
لتمكن/تعطيل التنبيه بالاهتزاز، اضغط باستمرار على زر الصوت (التالي +) لمدة ثابتيين.
ملاحظة: إذا أوقفت تشغيل التنبيهات بالاهتزاز، فلن يهتز المنتج حتى عند تلقي مكالمة، أو عندما تكون خارج نطاق الاتصال.



خارج النطاق

إذا كان الجهاز المتصل بالمنتج خارج نطاق الاتصال الفعال؛ فستصبح إشارة الاتصال ضعيفة، وسيتم فقدان الاتصال.
يختلف نطاق الاتصال الفعال بحسب الأشياء المحيطة وفي أوضاع أخرى.
في حال عودة الجهاز إلى نطاق الاتصال الفعال، فسيعيد المنتج الاتصال تلقائيًا بالجهاز. في حال لم تتم إعادة الاتصال تلقائيًا بالجهاز، فاضغط على الزر المتعدد الوظائف MFB على المنتج للاتصال به يدويًا.
إذا كان أحد الأجهزة غير المستخدمة خارج نطاق الاتصال عندما تكون أجهزة عدة متصلة، فسيهز المنتج وستصدر رسالة صوتية تشير إلى فقدان الاتصال. في هذه الحالة، لن تكون وظيفة إعادة الاتصال تلقائيًا مدعومة.

استخدام ترجمة Google من خلال تطبيق مساعد Google



الترجمة

ملاحظة: حتى يمكن استخدام وضع المحادثة، يجب تثبيت تطبيق ترجمة Google أولاً.

1 اضغط على زر مساعد Google على سماعة الرأس، وقُل "ساعدني في ترجمة الإنجليزية"، وجرر زر مساعد Google. سيفتح تطبيق ترجمة Google.

2 إذا ضغطت على زر مساعد Google بسماعة الرأس، ثم قمت بتحرير زر مساعد Google، فسيتم تشغيل الصوت المُترجم على الجهاز المحمول. (سُيُعرض المحتوى المنطوق على شاشة جهازك.)

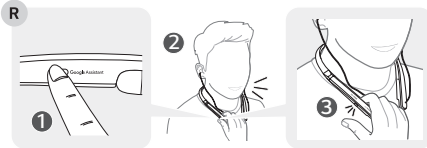
3 إذا تحدث الطرف المقابل أثناء الضغط على () بالجهاز، فسيمكنك سماع الترجمة من خلال سماعة الرأس. اللغة التي تم تعيينها على جهازك المحمول يتم تعيينها على تطبيق مساعد Google وتُستخدم بوصفها اللغة الافتراضية.

لمعرفة المزيد حول تطبيق ترجمة Google، قم بزيارة: <https://support.google.com/translate>

استخدام مساعد Google

بمجرد تكوين مساعد Google، سوف يمكن استخدام الوظائف التي يتميز بها من خلال الضغط على زر مساعد Google المخصص.

ملاحظة: لمعرفة المزيد حول مساعد Google، قم بزيارة: g.co/headphones/help



الوظيفة	طريقة الاستخدام
التحدث إلى مساعد Google	بينما تضغط باستمرار على زر مساعد Google، قل أمراً مثل: "الإتجاه إلى العمل بالسيارة"، ثم قم بتحرير زر مساعد Google.
احصل على إشعاراتك	اضغط على زر مساعد Google ضغطاً واحدة.
إيقاف مساعد Google	اضغط على زر مساعد Google مراراً.

متطلبات تثبيت واستخدام مساعد Google

حتى يمكن استخدام هذه الميزة، يجب أن يكون جهازك متصلاً بالإنترنت وتكون قد سجلت الدخول إلى حساب Google الخاص بك.

قد تكون ميزة مساعد Google غير مدعومة لبعض البلدان واللغات. تأكد من أنك موجود في بلد يتوفر فيه ميزة مساعد Google.

اللغة التي تم تعيينها على جهازك المحمول يتم تعيينها على تطبيق مساعد Google وتستخدم بوصفها اللغة الافتراضية.

ملاحظة: لمعرفة المزيد حول مساعد Google، قم بزيارة: g.co/headphones/help.
إذا قمت بتغيير اللغة المستخدمة للتحدث إلى مساعد Google، تتغير أيضاً لغة هاتفك المحمول وفقاً لذلك.

iOS	Android™
<ul style="list-style-type: none"> • هاتف iPhone بنظام تشغيل iOS إصدار 10 أو أعلى • تطبيق مساعد Google • حساب Google • آخر إصدار من تطبيق Google 	<ul style="list-style-type: none"> • Android™ إصدار 5.0 أو أعلى • على أجهزة الكمبيوتر اللوحي، سوف تحتاج إلى نظام تشغيل Android™ بالإصدار 7.0-6.0 • تطبيق Google بإصدار 6.13 أو أعلى • خدمات Google Play (آخر إصدار من تطبيق Google) • حساب Google • 1.4 جيجا بايت من الذاكرة وشاشة بدقة 720 بكسل

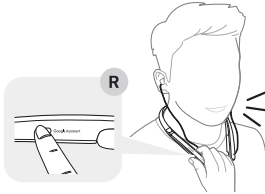
إعداد مساعد Google

1. قم بتوصيل سماعة الرأس بالجهاز المحمول، أو الجهاز الذي تود الاتصال به بالرجوع إلى قسم الإقران والاتصال.
 2. قم بتكوين تطبيق مساعد Google باستخدام الجهاز المحمول، أو الجهاز الذي تتصل به.
- إذا كان الجهاز يعمل على نظام Android™، فسوف يظهر إشعار منبثق من مساعد Google بعد إنشاء اتصال حتى يتم تكوين تطبيق مساعد Google للجهاز المحمول. حدد الإشعار المنبثق وقم بتكوين مساعد Google وفق الإرشادات الواردة على الشاشة.
- أما إذا كان الجهاز يعمل على نظام تشغيل iOS، فقم بتنزيل وتشغيل آخر إصدار من تطبيق مساعد Google، ثم قم بتكوين سماعة الرأس وفق الإرشادات الواردة على الشاشة.

مساعد Google

يمكن استخدام الميزة التي نريدها على الفور بالضغط على زر **مساعد Google** المخصص لتطبيق مساعد Google حتى بدون النظر إلى شاشة جهازك المحمول أو شاشة الجهاز المحمول المتصل.

يمكن أن يؤدي تطبيق مساعد Google العديد من الأوامر المختلفة كما يلي:



“سوبرماركت بالقرب من مكاني”

“ما هي المطاعم القريبة”

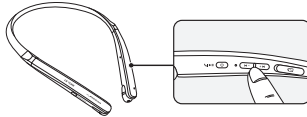
“الإتجاه إلى العمل بالسيارة”

“ابقي صراف آلي قريب”

“ما هو عنوان المسرح”

“أين يوجد أقرب مكتب بريد”

تشغيل الموسيقى

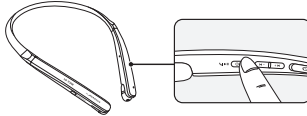


الوظيفة	الحالة	الوصف
تشغيل	الخمول	اضغط لفترة وجيزة على الزر المتعدد الوظائف (MFB).
إيقاف مؤقت	الموسيقى قيد التشغيل	اضغط لفترة وجيزة على الزر المتعدد الوظائف MFB.
تشغيل الأغنية السابقة/التالية	الموسيقى قيد التشغيل	اضغط باستمرار على زر الصوت (التالي ▶ +) لمدة ثانية واحدة لتشغيل الأغنية التالية. اضغط باستمرار على زر الصوت (السابق - ◀) لمدة ثانية واحدة لتشغيل الأغنية السابقة.
رفع مستوى الصوت/خفضه	الموسيقى قيد التشغيل	اضغط لبرهة على زر الصوت (التالي ▶ +) أو زر الصوت (السابق - ◀).
تغيير وضع المعادل	الموسيقى قيد التشغيل	اضغط باستمرار على زر الصوت (التالي ▶ +) و زر الصوت (السابق - ◀) في وقت واحد لمدة ثانية واحدة للانتقال إلى الخطوة التالية. تحسين الجهير (افتراضي) < عادي < تحسين الطبقة العالية

التبديل بين مشغلات الموسيقى

إذا توقفت في منتصف التشغيل، ثم قمت بتشغيل الموسيقى على أي من الجهازين المتصلين، يتم تغيير تشغيل الموسيقى الخاصة بسماعة الرأس والتحكم فيها إلى ذلك الجهاز.

وظائف المكالمة الصوتية

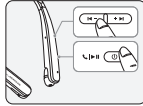


الوظيفة	الحالة	الوصف
الرد على المكالمات	الرنين	اضغط لفترة وجيزة على الزر المتعدد الوظائف MFB . ملاحظة: لن تهتز سماعة الرأس إذا تم إيقاف تشغيل وظيفة الاهتزاز.
إجراء مكالمات	الخمول	إذا أجريت مكالمة باستخدام هاتف محمول، فسوف يتم اتصالها تلقائيًا بسماعة الرأس.
تحويل المكالمات	التحدث	اضغط باستمرار على زر الصوت التالي + لمدة ثانية واحدة وحرره لتحويل الاتصال بين سماعة الرأس والهاتف الجوال.
طلب الرقم بالصوت	الخمول/ الموسيقى قيد التشغيل	اضغط لبرهة على الزر المتعدد الوظائف MFB مرتين لتنشيط صوت سماعة الرأس. ملاحظة: حدد طريقة لطلب الرقم بالصوت في تطبيق LG Tone & Talk قبل استخدام هذه الميزة.
استقبال مكالمات أثناء إجراء مكالمة على الهاتف	التحدث	يمكنك استقبال مكالمة أخرى بينما تتحدث على الهاتف عن طريق الضغط على زر الزر المتعدد الوظائف MFB لبرهة. يتم تحويل المكالمة الحالية إلى حالة انتظار المكالمات. اضغط لبرهة على الزر المتعدد الوظائف MFB للتحويل إلى المكالمة السابقة. إذا كانت المكالمة السابقة قيد الانتظار، يمكنك إنهاء المكالمة الحالية على الهاتف المحمول. (قد يختلف الأداء وفقًا لإعدادات الهاتف الجوال).
رفض المكالمات	الرنين	اضغط لبرهة على الزر المتعدد الوظائف MFB مرتين.
التمكين تعطيل كتم الصوت	التحدث	اضغط باستمرار على زر الصوت السابق - لمدة ثانية واحدة.
رفع الصوت/ تخفيض الصوت	التحدث	اضغط لبرهة على زر الصوت التالي + أو زر الصوت السابق - .

ملاحظة: تعمل وظيفة طلب الرقم بالصوت على الجهاز المتصل الرئيسي، أو على الجهاز الذي أجريت منه المكالمة الأخيرة.
(قد تعمل وظيفة طلب الرقم بالصوت بشكل مختلف وفقًا للهاتف المحمول الذي يتم استخدامه.)

إنشاء اتصال يدويًا (الإقران بهاتف آخر، أو إعادة الإقران)

- 1 بينما تكون سماعة الرأس في وضع إيقاف التشغيل، اضغط على الزر المتعدد الوظائف **MFB** وزر الصوت (السابق - ◀) في وقت واحد لمدة ثانيتين أو أكثر.
 - 2 يتم تشغيل لمبة المؤشر باللون الأزرق وتتحول سماعة الرأس إلى وضع "البحث".
 - 3 من الهاتف الجوال، أو الجهاز، قم بتحديد [LG HBS-XXX] للاتصال.
- ملاحظة: HBS-XXX في الأعلى هو رقم طراز خاص بالمنتج وقد يختلف المنتج تبعًا للطراز (على سبيل المثال، في حالة طراز HBS-XL7، يتم عرض LG HBS-XL7).



عدة اتصالات

يمكن توصيل سماعة الرأس بجهازين، مثل الهاتف الجوال وجهاز الكمبيوتر الشخصي، في نفس الوقت. ملاحظة: إذا تم توصيل سماعة الرأس في نفس الوقت بجهازين، فعند ذلك تعمل الوظائف الرئيسية تبعًا لـ "الجهاز الرئيسي المتصل".

- 1 لتوصيل عدة أجهزة، أوقف تشغيل سماعة الرأس حتى يتم توصيل المنتج بجهاز واحد.
- 2 قم بتنفيذ الخطوات من 1 إلى 3 الظاهرة أسفل "الاتصال يدويًا". سيصبح حينها هذا الجهاز "الجهاز المتصل الرئيسي".
- 3 حاول الاتصال بسماعة الرأس باستخدام جهاز متصل مسبقًا. يصبح هذا الجهاز "الجهاز المتصل الفرعي".

إعادة الاتصال تلقائيًا

إذا قمت بتشغيل سماعة الرأس، سوف تتصل تلقائيًا بالجهاز الأحدث الذي كانت متصلة به (الجهاز الرئيسي المتصل، أو الجهاز الفرعي المتصل). (إذا تعذر العثور على جهاز، سيتم تنشيط وضع "البحث").

إذا لم يتصل المنتج تلقائيًا بالجهاز الذي تريد، فابحث عن المنتج الخاص بك على الجهاز الذي تريد الاتصال به وأنشئ اتصالًا يدويًا.

لمبة المؤشر

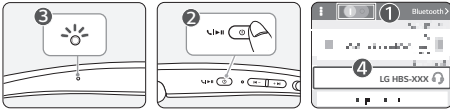
الحالة	الوصف
تشغيل الطاقة/إيقاف تشغيل الطاقة	تومض لمبة المؤشر باللون الأزرق.
وضع البحث	لمبة المؤشر باللون الأزرق قيد التشغيل
سماعة الرأس لمط الاتصال اللاسلكي متصل/ الكاملة متصلة	يومض ضوء المؤشر باللون الأزرق كل 5 ثوانٍ.

الإقران والاتصال



ضع سماعات الأذن للإقران وإنشاء اتصال بسهولة باتباع المطالبات الصوتية.
ملاحظة: إذا تمت مطابقتها برمز التفويض (رمز PIN)، فأدخل 0000.
إذا سمعت الإشارة الصوتية التي تشير إلى أن مستوى شحن البطارية غير كافٍ، فأعد شحن البطارية قبل إكمال عملية الإقران.
إذا لم يكتمل الإقران في غضون ثلاث دقائق؛ فستتوقف سماعة الرأس تلقائيًا عن التشغيل. إذا حدث ذلك، اضغط باستمرار على الزر المتعدد الوظائف MFB لمدة ثابنتين لتشغيل الطاقة.

الاتصال بسرعة

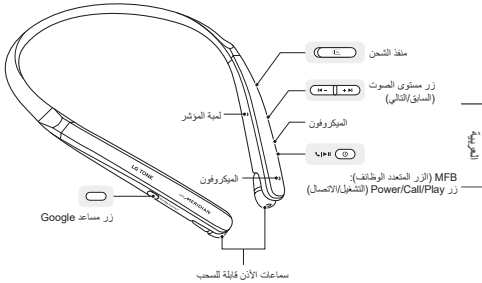


- 1 من قائمة إعدادات على الهاتف الجوال، قم بتشغيل Bluetooth.
- 2 في سماعة الرأس، اضغط باستمرار على الزر المتعدد الوظائف MFB لمدة ثابنتين لتشغيل الطاقة.
- 3 يتم تشغيل لمبة المؤشر باللون الأزرق، وتدخل سماعة الرأس في وضع "البحث".
- 4 من الهاتف الجوال، أو الجهاز، قم بتحديد [LG HBS-XXX] للاتصال.
ملاحظة: HBS-XXX في الأعلى هو رقم طراز خاص بالمنتج وقد يختلف تبعًا للطراز (على سبيل المثال، في حالة طراز HBS-XL7، يتم عرض LG HBS-XL7).
- 5 ستصدر رسالة صوتية تشير إلى اكتمال عملية الاتصال.

إقران سريع

- 1 من قائمة إعدادات على الهاتف الجوال، قم بتشغيل Bluetooth.
 - 2 في سماعة الرأس، اضغط باستمرار على MFB لمدة ثابنتين لتشغيل الطاقة.
 - 3 يتم تشغيل لمبة المؤشر باللون الأزرق، وتدخل سماعة الرأس في وضع "البحث".
 - 4 ضع الهاتف الجوال ذو الشاشة المقتطعة، أو جهاز سوف يتم توصيله بالقرب منه وتوصيله بسماعة الرأس وفقًا للتعليمات التي تظهر على الشاشة.
 - 5 ستصدر رسالة صوتية تشير إلى اكتمال عملية الاتصال.
- ملاحظة: تدعم سماعة الرأس نظام التشغيل Android™ 6.0 فقط.
قبل الاتصال بسماعة الرأس، يجب ضبط الهاتف المحمول، أو الجهاز الذي سوف يتم توصيله حتى يمكن استخدام معلومات الموقع.

وصف المنتج



* يمكن أن يختلف الشكل الفعلي للمنتج ومواصفاته حسب الطراز.
ملاحظة: لمنع فقدان السمع، يتم تشغيل وظيفة التحكم في الصوت مرتين، أو أكثر عند التحكم في الصوت المرتفع.

تشغيل/إيقاف تشغيل

الوظائف	الوصف
التشغيل	اضغط باستمرار على الزر المتعدد الوظائف MFB لمدة ثانيتين.
إيقاف التشغيل	اضغط باستمرار على الزر المتعدد الوظائف MFB لمدة أربع ثوان.

* تومض لمبة LED باللون الأزرق ويظهر صوت التنبيه عند تشغيل المنتج، أو إيقاف تشغيله.

مكونات المنتج



كابل شحن USB من نوع C™



قطع جلد للأذن إضافية
(من الحجم الصغير والكبير)



LG TONE Flex HBS-XL7
(تم تثبيت قطع جلد للأذن متوسطة الحجم)



دليل المستخدم

ملاحظة: قد يختلف تصميم المنتج الفعلي عن الصور المعروضة في الدليل.

⚠ تنبيه

احرص على استخدام مكونات LG Electronics الأصلية. قد يؤدي استخدام مكون غير أصلي إلى إلحاق ضرر بالمنتج، مما يؤدي إلى إبطال الضمان.
استخدم كابل USB من نوع C™ المتوفر مع المنتج.

! ملاحظة

يتوفر الدليل الكامل للتنزيل من موقع ويب LG Electronics.
Manuals < Manuals & Downloads < support or service < www.lg.com

لا تتخلص من البطاريات القديمة بإهمال. فقد تتسبب في إحداث انفجار أو حريق. قد تختلف طريقة التخلص باختلاف البلد والمنطقة. تخلص منها بطريقة مناسبة.

⚠ تحذير

لا تُسقط المنتج من مكان مرتفع.
احرص على عدم ملامسة المياه، أو الكحول، أو البنزين للمنتج.
لا تخزن المنتج في مكان رطب، أو مليء بالغبار.
لا تضع أغراضًا ثقيلة على المنتج.
هذا المنتج ليس مقاومًا للماء. تجنّب تعرّضه للرطوبة والمياه.

! ملاحظة

نظف المنتج في حال تعرّضه للعرق المفرط.
حافظ على نظافة سماعات الأذن.

مكبر صوت فائق الدقة

إذا كانت شبكة اتصالات الجهاز الذي تريد الاتصال به تدعم ميزة المكالمات الصوتية فائقة الدقة، فيمكنك في هذه الحالة الاستمتاع بأجراء مكالمات صوتية والاستماع إلى الموسيقى بدقة عالية.

Bluetooth LG TONE Flex (HBS-XL7) هي سماعة رأس لاسلكية خفيفة الوزن تستخدم تقنية Bluetooth.

يمكن استخدام هذا المنتج كملحوظ صوت للأجهزة التي تدعم إما نمط Bluetooth لتوزيع الصوت المتقدم (A2DP)، أو النمط اللاسلكي.

تنبيهات حول السلامة

تنبيه

لا تفكك المنتج، أو تعذله، أو تصلحه بطريقة عشوائية.

لا تضع المنتج بالقرب من مصدر حرارة مفرطة، أو مواد قابلة للاشتعال.

لا تستبدل البطارية بطريقة عشوائية، لأن قد يؤدي ذلك إلى انفجارها.

قد يُتلف المنتج في حال استخدام شاحن غير متوافق.

احرص على عدم ابتلاع أي رضيع، أو طفل لمغناطيس، أو مكون صغير الحجم خاص بالمنتج.

احرص على عدم دخول أجسام غريبة في موصلات الشاحن (منفذ الشحن وقابس الطاقة). فقد يؤدي دخوله إلى نشوب حريق، أو حدوث صدمة كهربائية.

حفاظًا على سلامتك، لا تضع المنتج على رقبته وتثبت السماعات في أذنيك أثناء شحنه.

إذا كان لديك جهاز طبي مزروغًا في جسدك؛ فاستشر طبيبك قبل استخدام هذا الجهاز.

لا تزرع كابل سماعة الأذن بقوة مفرطة.

حفاظًا على سلامتك، لا تقم بإزالة البطارية المثبتة في المنتج.

تعد بطارية الليثيوم بوليمر مكونًا خطيرًا قد يتسبب في حدوث إصابات.

قد يؤدي قيام اختصاصي غير مؤهل باستبدال البطارية إلى إلحاق ضرر بجهازك.

لا تستبدل البطارية بنفسك. قد تتعرض البطارية للتلف، مما قد يؤدي إلى ارتفاع درجة حرارتها بصورة مفرطة وبسبب إصابات. يجب استبدال البطارية من قبل موثّر خدمة معتمد. يجب إعادة تدوير البطارية، أو التخلص منها بشكل منفصل عن المهملات المنزلية.

تعد خطر نشوب حريق أو حدوث انفجار في حالة استبدال البطارية بنوع خاطئ.

لا تخزن أو تنقل تحت ضغط أقل من 11.6 كيلو باسكال وعلى ارتفاع أعلى من 15000 متر.

استبدل بطارية بنوع غير صحيح يمكن أن يؤدي إلى إبطال الضمان (على سبيل المثال، في حالة بعض أنواع بطاريات الليثيوم).

قد يؤدي التخلص من البطارية بإشعال النار بها أو وضعها في فرن ساخن، أو سحق البطارية أو قصها ميكانيكيًا، إلى حدوث انفجار.

قد يؤدي ترك البطارية في بيئة محيطة شديدة الحرارة إلى انفجار أو تسرب سائل أو غاز قابل للاشتعال.

قد يؤدي تعرض البطارية لضغط هواء منخفض للغاية إلى انفجار أو تسرب سائل أو غاز قابل للاشتعال.

المحتويات

1	تنبيهات حول السلامة
2	مكبر صوت فائق الدقة
3	مكونات المنتج
4	وصف المنتج
4	تشغيل/إيقاف تشغيل
4	الإقران والاتصال
6	لمبة المؤشر
7	وظائف المكالمات الصوتية
8	تشغيل الموسيقى
9	مساعدة Google
13	شحن البطارية والتنبيهات
13	إعدادات التنبيه بالاهتزاز
13	خارج النطاق
14	LG Tone & Talk™
15	استكشاف المشكلات وإصلاحها
16	المواصفات والميزات
17	إعلان التوافق
17	معلومات إضافية
19	الكفالة المحدودة
20	معلومات سلامة هامة



الرجوع

دليل المستخدم

LG TONE Flex

سماعة رأس غير لاسلكية استريو Bluetooth®

Rev 1.0 SB

ملاحظة: للحصول على أفضل أداء لسماعة الرأس وللمنع إلحاق أيّ ضرر بها أو إساءة استخدامها، يُرجى قراءة كل المعلومات بعناية قبل الاستخدام.

بحقّ لشركة LG Electronics Inc. وحدها إجراء أيّ تعديلات أو تغييرات على محتوى هذا الدليل لتصحيح الأخطاء المطبعية أو المعلومات غير الدقيقة التي وردت فيه.



HBS-XL7

www.lg.com

حقوق النشر 2020 إل جي للإلكترونيات. كل الحقوق محفوظة